



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 8.2.2013
COM(2013) 52 final

2013/0031 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU DIREKTIIV,

millega kohandatakse teatavaid direktiive riigihangete valdkonnas seoses Horvaatia ühinemisega

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

Ettepanek nõukogu direktiivi kohta, millega kohandatakse teatavaid direktiive riigihangete valdkonnas, on tingitud Horvaatia Vabariigi peatsest ühinemisest Euroopa Liiduga.

Lepingule Horvaatia Vabariigi ühinemise kohta Euroopa Liiduga¹ kirjutasid alla kõik Euroopa Liidu liikmesriigid ja Horvaatia Vabariik 9. detsembril 2011 Brüsselis.

Ühinemislepingu artikli 3 lõikes 3 on sätestatud, et leping jõustub 1. juulil 2013, eeldusel et kõik ratifitseerimiskirjad on enne seda kuupäeva hoiule antud.

Ühinemislepingu artikli 3 lõike 4 kohaselt võivad liidu institutsioonid enne ühinemist vastu võtta meetmeid, millele on muu hulgas osutatud Horvaatia Vabariigi ühinemistingimusi käsitleva akti artiklis 50². Need meetmed jõustuvad vaid ühinemislepingu jõustumise korral ja selle jõustumise kuupäeval.

Ühinemisakti artiklis 50 on sätestatud, et kui institutsioonide ühinemiseelseid akte on ühinemise tõttu vaja kohandada ja neid vajalikke kohandusi ei ole ühinemisakti ega selle lisadega ette nähtud, võtab nõukogu või komisjon (kui esialgse akti võttis vastu komisjon) vastu selleks vajalikud aktid.

Lõppakti punktis 2³ viidatakse sellele, et liikmesriigid ja Horvaatia on ühinemislepingu heakskiitmise raames jõudnud poliitilisele kokkuleppele institutsioonide poolt vastu võetud aktide kohandamise osas; ühinemislepingu kõrged lepinguosaliselised on kutsunud nõukogu ja komisjoni üles nimetatud kohandusi vastu võtma enne ühinemist vastavalt ühinemisakti artiklile 50, mida on liidu õiguse arengut arvesse võttes vajaduse korral täiendatud ja ajakohastatud.

Käesolev ettepanek hõlmab kõiki nõukogu direktiive ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive, mida tuleb riigihangete valdkonnas – mis vastab läbirääkimiste 5. peatükile – tehniliselt kohandada seoses Horvaatia ühinemisega

Ettepanek on osa komisjoni ettepanekutest nõukogu direktiivide kohta, millega koondatakse nõukogu direktiivide tehnilised kohandused ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivide tehnilised kohandused läbirääkimiste peatükkide kaupa eraldi ettepanekutesse nõukogu eri direktiivide kohta. Selline ülesehitus peaks lihtsustama asjaomaste direktiivide ülevõtmist liikmesriikide vastavatesse õigusaktidesse. Õigusaktide ettepanekute pakett, mille komisjon on nõukogule edastanud, koosneb mitmest ettepanekust nõukogu direktiivide kohta, kuid teisalt ka ettepanekust üheainsa nõukogu määruse kohta, mis hõlmab asjaomaseid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid ja otsuseid ning samuti nõukogu asjaomaseid määruseid ja

¹ ELT L 112, 24.4.2012, lk 10.

² ELT L 112, 24.4.2012, lk 21.

³ ELT L 112, 24.4.2012, lk 95.

otsuseid. See on kooskõlas lähenemisviisiga, mis võeti kasutusele Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise ajal⁴.

Kõik paketti kuuluvad õigusaktid avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* samal kuupäeval.

Praeguses ettepanekus ja teistes paketti kuuluvates ettepanekutes võetakse arvesse *acquis'* tehnilisi kohandusi, mis avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* kuni 1. septembrini 2012. Selle eesmärk on tagada piisav aeg nii õigusloome protsessi kui direktiivide ülevõtmise ja teatamiskohustuste täitmise jaoks liikmesriikides. Kohandused, mis tuleb teha *Euroopa Liidu Teatajas* pärast 1. septembrit 2012 avaldatud *acquis'*sse, nähakse ette kas asjaomastes õigusaktides või need tehakse hiljem nõuetekohase menetluse käigus. Lisaks kavatses komisjon esitada liikmesriikidele selliste õigusaktide mitteametliku loetelu 2013. aasta juuli alguses.

2. HUVITATUD ISIKUTEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

Käesolev ettepanek on vaid tehnilist laadi ega hõlma poliitilisi valikuid; seega ei oleks konsulteerimine huvitatud isikutega ega mõju hindamine olnud mõttekas.

⁴

ELT L 363, 20.12.2006, lk 1.

3. ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

Ettepaneku õiguslik alus on Horvaatia Vabariigi ühinemistingimusi käsitleva akti artikkel 50.

Subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtetest peetakse täiel määral kinni. ELi sekkumine on subsidiaarsuse põhimõtte (ELi lepingu artikli 5 lõige 3) kohaselt vajalik, sest tegemist on ELis vastu võetud õigusaktide tehniliste kohandustega. Ettepanekus järgitakse proportsionaalsuse põhimõtet (ELi lepingu artikli 5 lõige 4) ning selles ei minda kaugemale püstitatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust.

4. MÕJU EELARVELE

Ettepanek ei mõjuta liidu eelarvet.

Ettepanek:

NÕUKOGU DIREKTIIV,

millega kohandatakse teatavaid direktiive riigihangete valdkonnas seoses Horvaatia ühinemisega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemislepingut, eriti selle artikli 3 lõiget 4,

võttes arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemisakti, eriti selle artiklit 50,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühinemisakti artiklis 50 on sätestatud, et kui institutsioonide ühinemiseelseid akte on ühinemise tõttu vaja kohandada ja neid vajalikke kohandusi ei ole ühinemisakti ega selle lisadega ette nähtud, võtab nõukogu komisjoni ettepaneku alusel kvalifitseeritud häälteenamusega vastu selleks vajalikud aktid, kui esialgset akti ei võtnud vastu komisjon.
- (2) Ühinemislepingu koostanud konverentsi lõppaktis oli kirjas, et kõrged lepinguosalisel jõudsid poliitilisele kokkuleppele institutsioonide vastu võetud aktide kohandustes, mis on vajalikud seoses ühinemisega, ning nad kutsusid nõukogu ja komisjoni nimetatud kohandusi vastu võtma enne ühinemist ning neid vajadusel täiendama ja ajakohastama, et võtta arvesse liidu õiguse arengut.
- (3) Seetõttu tuleb vastavalt muuta direktiive 2004/17/EÜ¹, 2004/18/EÜ² ja 2009/81/EÜ,³

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiive 2004/17/EÜ, 2004/18/EÜ ja 2009/81/EÜ muudetakse vastavalt lisale.

¹ ELT L 134, 30.4.2004, lk 1.

² ELT L 134, 30.4.2004, lk 114.

³ ELT L 216, 20.8.2009, lk 76.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise kuupäevaks. Nad edastavad õigusnormide tekstid viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise kuupäevast.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi otsustavad liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetud peamiste siseriiklike õigusaktide tekstid.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub Horvaatia Vabariigi ühinemislepingu jõustumise korral ning lepingu jõustumise kuupäeval.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

LISA

RIIGIHANKED

1. 32004 L 0017: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega koostööstatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1):

- (a) I lisas „Ostjad gaasi või soojusenergia transpordi või jaotuse sektorites” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järelle järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks koostööl as erieeskirjadega on avaliku teenuse osutamiseks mõeldud püsivõrkude ehitamine (pakkumine) või käitamine seoses gaasi või soojusenergia tootmise, ülekande ja jaotamisega või selliste võrkude varustamine gaasi või soojusenergiaga; näiteks üksused, kes tegutsevad eespool osutatud valdkonnas energiatootmise litsentsi alusel koostööl as energiaseadusega (ametlik väljaanne nr 120/12).”

- (b) II lisas „Ostjad elektrienergia tootmise, ülekande või jaotuse sektorites” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järelle järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks koostööl as erieeskirjadega on avaliku teenuse osutamiseks mõeldud püsivõrkude ehitamine (pakkumine) või käitamine seoses elektrienergia tootmise, ülekande ja jaotamisega ning selliste võrkude varustamine elektrienergiaga; näiteks üksused, kes tegutsevad eespool osutatud valdkonnas energiatootmise litsentsi alusel koostööl as energiaseadusega (ametlik väljaanne nr 120/12).”

- (c) III lisas „Ostjad joogivee tootmise, transpordi või jaotuse sektorites” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järelle järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks koostööl as erieeskirjadega on avaliku teenuse osutamiseks mõeldud püsivõrkude ehitamine (pakkumine) või käitamine seoses joogivee tootmise, ülekande ja jaotamisega ning selliste võrkude varustamine joogiveega; näiteks kohalike omavalitsuste loodud üksused, kes osutavad avaliku pakkujana veevarustus- või vee äravooluteenuseid koostööl as veeseadusega (ametlik väljaanne nr 153/09 ja nr 130/11).”

- (d) IV lisas „Raudteeteeninduse valdkonna ostjad” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks koostöös erieeskirjadega on avalike raudteetransporditeenuste osutamise jaoks võrkude pakkumine või käitamine.”

- (e) V lisas „Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteeninduse valdkonna ostjad” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks koostöös erieeskirjadega on linnarongi-, avalike automaatsüsteemi-, trammi-, bussi-, trollibussi- või kõissõidukitransporditeenuste võrkude pakkumine või käitamine, näiteks üksused, kes tegutsevad eespool osutatud avaliku teenuse valdkonnas koostöös avaliku teenuse seadusega (ametlik väljaanne nr 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11 ja 90/11).”

- (f) VI lisas „Ostjad postiteenuste sektoris” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks koostöös erieeskirjadega on postiteenuste ja muude selliste teenuste pakkumine, mida nimetatud seaduse artikli 112 lõike 4 kohaselt ei peeta postiteenusteks.”

- (g) VII lisas „Ostjad nafta või gaasi leiukohtade uuringute ja kaevandamise sektorites” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks koostöös erieeskirjadega on geograafilise piirkonna kasutamine nafta või gaasi leiukohtade uuringute ja kaevandamise eesmärgil; näiteks üksused, kes tegutsevad osutatud valdkonnas koostöös kaevandamiseseadusega (ametlik väljaanne nr 75/09 ja 49/11).”

- (h) VIII lisas „Ostjad kivisöe ja teiste tahkete kütuste leiukohtade uuringute ja kaevandamise sektorites” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks kooskõlas erieeskirjadega on geograafilise piirkonna kasutamine kivisöe või muude tahkete kütuste leiukohtade uuringute ja kaevandamise eesmärgil (ametlik väljaanne nr 75/09 ja 49/11).”

- (i) IX lisas „Meresadama-, siseveesadama- või muu terminalivarustuse valdkonna ostjad” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks kooskõlas erieeskirjadega on geograafilise piirkonna kasutamine eesmärgiga anda mere- või jõetranspordi ettevõtjatele juurdepääs meresadamatele, jõesadamatele ja muudele transporditerminalidele; näiteks üksused, kes tegutsevad osutatud valdkonnas kooskõlas merenduse ja meresadamate seadusega (ametlik väljaanne nr 158/03, 100/04, 141/06 ja 38/09).”

- (j) X lisas „Lennuväljaseadmestiku valdkonna ostjad” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artiklis 6 osutatud ostjad, kelle valdkonnaks kooskõlas erieeskirjadega on geograafilise piirkonna kasutamine eesmärgiga anda lennutranspordiga tegelevatele ettevõtjatele juurdepääs lennuväljadele ja muudele terminaliseadmetele; näiteks üksused, kes tegutsevad osutatud valdkonnas kooskõlas lennujaamade seadusega (ametlik väljaanne nr 19/98 ja 14/11).”

2. 32004 L 0018: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114):

- (k) III lisas „Artikli 1 lõike 9 teises lõigus nimetatud avalik-õiguslike isikute ja nende kategooriate loetelu” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„XI - HORVAATIA

Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (riigihangete seadus, ametlik väljaanne nr 90/11) artikli 5 lõike 1 punktis 3 osutatud ostjad, st üldistes huvides asutatud juriidilised isikud, mis ei ole tööstuslikku või kaubanduslikku laadi ja mis vastavad ühele järgmistest tingimustest:

- neid rahastatakse rohkem kui 50 % ulatuses riigi eelarvest või piirkondlike või kohalike omavalitsusüksuste või muude juriidiliste isikute poolt või

- nende juhtimist kontrollivad valitsusorganid, kohalikud ja piirkondlikud omavalitsusüksused või muud juriidilised isikud või
- neil on haldus-, juhtimis- või järelevalveorgan, mille liikmetest üle poole on nimetatud valitsusorganite, kohalike ja piirkondlike omavalitsusüksuste või muude juriidiliste isikute poolt.

Näiteks:

- Amet Alan d.o.o.;
- APIS IT d.o.o - infosüsteemide ja infotehnoloogia tugiamet
- Horvaatia riiklik rahvatantsuansambel „Lado;”
- Autocesta Rijeka – Zagreb d.d. (Rijeka – Zagrebi Kiirtee AS);
- CARnet (Horvaatia akadeemiline ja teadusuuringute võrgustik);
- Abi- ja hoolduskeskused;
- Sotsiaalhoolduskeskused;
- Hooldekodud;
- Tervishoiukeskused;
- Riiklikud arhiivid;
- Riiklik Looduskaitseinstituut;
- Krško tuumajaama dekomisjoneerimise ning radioaktiivsete jäätmete ja tuumakütuse lõpladustamise rahastamisfond;
- Arestitud vara hüvitamise fond;
- Vukovari linna rekonstrueerimise ja arengu sihtasutus;
- Puuetega inimeste ametialase rehabilitatsiooni ja tööhõive sihtasutus;
- Keskkonnakaitse ja Energiatõhususe Sihtasutus;
- Horvaatia Teaduste ja Kunstide Akadeemia;
- Horvaatia rekonstruktsiooni- ja arengupank;
- Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o. (Horvaatia lennuamet);
- Hrvatska lutrija d.o.o. (Horvaatia loto);
- Horvaatia rahvuspärandi sihtasutus;
- Horvaatia põllumajanduskoda;

- Horvaatia raadio ja televisioon;
- Horvaatia tehnoloogiateadmiste ühendus;
- Hrvatske autoceste d.o.o. (Horvaatia Kiirteed OÜ);
- Hrvatske ceste d.o.o. (Horvaatia Maanteed OÜ);
- Hrvatske šume d.o.o. (Horvaatia Metsad OÜ);
- Hrvatske vode (Horvaatia veemajandusettevõtte);
- Horvaatia audiovisuaalkeskus;
- Horvaatia hobusekasvatusteskus – riiklikud tõukasvandused Đakovo ja Lipik);
- Horvaatia põllumajandus-, toiduainete- ja maaelukeskus;
- Horvaatia miinivastase tegevuse keskus;
- Horvaatia kodusõja memoriaal ja dokumendikeskus;
- Horvaatia olümpiakomitee;
- Horvaatia energiaturu haldur;
- Horvaatia paraolümpiakomitee;
- Horvaatia laevandusregister;
- Horvaatia restaureerimisinstituut;
- Horvaatia kurtide spordiliit;
- Horvaatia erakorralise meditsiini instituut;
- Horvaatia rahvatervise amet;
- Horvaatia vaimse tervise amet;
- Horvaatia pensionikindlustusamet;
- Horvaatia standardiamet;
- Horvaatia telemeditsiini instituut;
- Horvaatia toksikoloogia ja antidopingu agentuur;
- Horvaatia transfusioonmeditsiini riiklik instituut;
- Horvaatia tööhõiveamet;
- Horvaatia töötervishoiu ja tööohutuse instituut;

- Horvaatia tervisekindlustusamet;
- Horvaatia töötervise kindlustusamet;
- Jadrolinja (laevandusettevõtja);
- Avalik-õiguslik asutus Horvaatia olümpiakeskus;
- Avalik-õiguslikud kõrgharidusasutused;
- Rahvuspargid – riiklikud asutused;
- Looduspargid – riiklikud asutused;
- Avalik-õiguslikud teadusinstituudid;
- Horvaatia Vabariigi või kohaliku ja piirkondliku omavalitsusasutuste asutatud teatrid, muuseumid, galeriid, raamatukogud ja muud kultuurivaldkonna asutused;
- Kinnipidamisasutused;
- Kliinilised haiglad;
- Kliinilised keskhaiglad;
- Kliinikud;
- Miroslav Krleža nimeline leksikograafiasinstituut;
- Sadamaasutused;
- Sanatooriumid;
- Piirkondlike omavalitsuste rajatud apteegid;
- Matica hrvatska (Rahvuspärandi sihtasutus);
- Rahvusvaheline allveearheoloogia keskus;
- Riiklik ja ülikooli raamatukogu;
- Õpilaste ja üliõpilaste elatustaseme toetamise riiklik sihtasutus;
- Kodanikuühiskonna arendamise riiklik sihtasutus;
- Horvaatia Vabariigi teaduse, kõrghariduse ja tehnoloogia arendamise sihtasutus;
- Hariduse välishindamise riiklik keskus;
- Riiklik kõrgharidusnõukogu;
- Riiklik teadusnõukogu;

- Ametlik väljaanne – Narodne novine d.d.;
- Kasvatus-/ parandusasutused;
- Horvaatia Vabariigi või kohalike ja piirkondlike omavalitsuste rajatud haridusasutused;
- Üldhaiglad;
- Plovput d.o.o. (Mereliiklusohutuse eest vastutav riigiettevõte);
- Polikliinikud;
- Erihaiglad;
- Kindlustatud isikute keskregister;
- Ülikooli andmetöötluskeskus;
- Spordiliidud;
- Spordiühingud;
- Erakorralise arstiabi asutused;
- Palliatiivse ravi asutused;
- Tervishoiuasutused;
- Politsei solidaarsuse sihtasutus;
- Vanglad;
- Dubrovniku restaureerimisinstituut;
- Seemnete ja seemikute instituut;
- Rahvatervise instituudid;
- Lennunduse tehnikakeskus (Zrakoplovno – tehnički centar d.d.);
- Maakonna maanteeametid.

- (1) IV lisas „Keskvalitsusasutused” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„HORVAATIA

1. Horvaatia Vabariigi valitsusorganid:

- Horvaatia Parlament;
- Horvaatia Vabariigi President;

- Horvaatia Vabariigi Presidendi Kantslei;
- Horvaatia Vabariigi Presidendi Kantslei pärast ametiaja lõppemist;
- Horvaatia Vabariigi Valitsus;
- Horvaatia Vabariigi Valitsuse bürood;
- Ministeeriumid;
- Riigi keskasutused;
- Riigi haldusorganisatsioonid;
- Riigi haldusasutused maakondades;
- Horvaatia Vabariigi Konstitutsioonikohus;
- Horvaatia Vabariigi Ülemkohus;
- Kohtud;
- Riiklik Kohtunike Nõukogu;
- Prokuratuurid;
- Riigiprokuröride nõukogu;
- Ombudsman;
- Riigihangete riiklik järelevalvekomisjon;
- Horvaatia Pank;
- Riigikontroll;

2. Riigiametid ja –bürood:

- Horvaatia tsiviillennundusamet;
- Elektroonilise meedia agentuur;
- Lennuõnnetuste ja-intsidentide uurimisamet;
- Avaliku ja erasektori partnerluse amet;
- Tervishoiu kvaliteedi- ja akrediteerimisamet;
- Ravimite ja meditsiiniseadmete amet;
- Liikuvuse ja ELi programmide agentuur;
- Ranniku- ja mereliikluse agentuur;

- Osijekis asuva Tvrđa kindluse rekonstrueerimise agentuur;
- Haridus- ja õpetajakoolitusamet;
- Surveseadmete agentuur;
- Tööandja pankroti korral töötajate nõudeid käsitlev kindlustusamet;
- Põllumajanduse, kalanduse ja maaelu arengu maksete agentuur;
- Põllumajandusmaa amet;
- Kinnisvaratehingute ja –vahendamise agentuur;
- Plahvatusohtlike keskkondade ja kohtade agentuur;
- Horvaatia Vabariigi piirkondliku arengu agentuur;
- Raudteeturgu reguleeriv amet;
- Euroopa Liidu programmide rakendamise kontrollimise amet;
- Raudteetranspordi turvalisuse amet;
- Kutsehariduse ja -koolituse ning täiskasvanukoolituse amet;
- Riigi kinnisvara haldamise amet;
- Siseveeteede amet;
- Horvaatia keskkonnaamet;
- Andmekaitseamet;
- Horvaatia konkurentsiamet;
- Teadus- ja kõrgharidusamet;
- Riiklik hoiuste kindlustamise ja panga rehabiliteerimise amet;
- Finantsamet;
- Horvaatia toiduainete amet;
- Horvaatia väikeettevõtete amet;
- Horvaatia finantsteenuste järelevalveamet;
- Horvaatia kohustuslike naftavarude amet;
- Horvaatia postiside ja elektroonilise side amet;
- Horvaatia akrediteerimisamet;

- Horvaatia energeetika valdkonda reguleeriv amet;
 - Horvaatia uudisteagentuur;
 - Horvaatia põllumajandusamet;
 - Rahastamise ja lepingute sõlmimise keskasutus.
- (m) IX A lisas „Ehitustööde riigihankelepingud” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:
- „- Horvaatias "Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj
või Obrtni registar Republike Hrvatske";”
- (n) IX B lisas „Asjade riigihankelepingud” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:
- „- Horvaatias "Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj
või Obrtni registar Republike Hrvatske";”
- (o) IX C lisas „Teenuste riigihankelepingud” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:
- „- Horvaatias "Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj
või Obrtni registar Republike Hrvatske";”
3. 32009 L 0081: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/81/EÜ, 13. juuli 2009, millega kooskõlastatakse teatavate kaitse- ja julgeolekuvaldkonnas ostjate poolt sõlmitavate ehitustööde ning asjade ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise kord ja muudetakse direktiive 2004/17/EÜ ja 2004/18/EÜ (ELT L 216, 20.8.2009, lk 76):
- (a) VII lisa A osas „Ehitustööde riigihankelepingud” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:
- „- Horvaatias "Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj
või Obrtni registar Republike Hrvatske";”
- (b) VII lisa B osas „Asjade riigihankelepingud” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:
- „- Horvaatias "Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj
või Obrtni registar Republike Hrvatske";”
- (c) VII lisa C osas „Teenuste riigihankelepingud” lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:
- „- Horvaatias "Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj
või Obrtni registar Republike Hrvatske";”